



**Cerere de decizie preliminară introdusă de Fővárosi Törvényszék (Ungaria) la 25 ianuarie 2024 —
CN/Cofidis Magyarországi Fióktelepe**

(Cauza C-47/24, Cofidis Magyarországi Fióktelepe)

(C/2024/2592)

Limba de procedură: maghiara

Instanța de trimitere

Fővárosi Törvényszék

Părțile din procedura principală

Reclamantă: CN

Pârâtă: Cofidis Magyarországi Fióktelepe

Întrebările preliminare

- 1) Pentru a respecta pe deplin obiectivele prevăzute de Directiva 93/13/CE ⁽¹⁾, instanța sau completul de judecată, în cadrul adoptării și al aprecierii unei hotărâri într-o procedură de executare, pe de o parte, în conformitate cu hotărârile pronunțate în cauzele C-472/11 ⁽²⁾ și C-397/11 ⁽³⁾, trebuie să constate caracterul vădit abuziv al clauzelor contractuale care stau la baza deciziei ce trebuie executată, inclusiv cele referitoare la obiectul principal al contractului, în cazul în care are cunoștință de aceasta în mod oficial și informează debitorul (consumatorul) cu privire la aceasta, invitându-l să declare dacă dorește să stabilească consecințele juridice ale caracterului abuziv al clauzelor contractuale, iar în cazul unui răspuns afirmativ, invită partea care solicită executarea să își reducă creanța cu suma pe care consumatorul trebuie să o plătească în temeiul clauzelor contractuale abuzive și să comunice acest lucru executorului judecătoresc?
- 2) În cazul unui răspuns afirmativ la prima întrebare preliminară, pentru atingerea obiectivelor Directivei 93/13, este de asemenea necesar să se clarifice dacă este posibil să se stabilească o distincție între procedurile de executare după cum executarea este dispusă printr-o decizie de punere în aplicare în temeiul articolului 15 alineatul 1 din legea maghiară LIII din 1994 sau prin aplicarea apostilei executorii prevăzute la articolul 23/C din această lege.
- 3) Ținând seama de numărul mare de proceduri de executare de acest tip aflate în desfășurare în Ungaria, este necesară intervenția legiuitorului pentru a evita prejudicierea intereselor consumatorilor și pentru a compensa cât mai curând posibil prejudiciul care rezultă din clauzele contractuale abuzive, astfel încât consumatorii, pentru a putea fi excluși în mod individual de la consecințele acestor executări, să nu fie supuși unui eventual control judiciar al unui act de executare și, prin urmare, să se poată aprecia caracterul abuziv al clauzei contractuale?

⁽¹⁾ Directiva 93/13/CEE a Consiliului din 5 aprilie 1993 privind clauzele abuzive în contractele încheiate cu consumatorii (JO 1993, L 95, p. 29, Ediție specială, 15/vol. 2, p. 273).

⁽²⁾ Hotărârea din 21 februarie 2013, Banif Plus Bank (C-472/11, EU:C:2013:88).

⁽³⁾ Hotărârea din 30 mai 2013, Jörös (C-397/11, EU:C:2013:340).